

ARRÊTÉ N° Z-9 (2017-3)

BY-LAW NO. Z-9 (2017-3)

UN ARRÊTÉ MODIFIANT L'ARRÊTÉ  
CONCERNANT LE PLAN D'AMÉNAGEMENT MUNICIPAL  
DE LA VILLE DE DIEPPE

A BY-LAW TO AMEND A BY-LAW RELATING TO THE  
CITY OF DIEPPE MUNICIPAL DEVELOPMENT  
PLAN BY-LAW

En vertu des pouvoirs que lui confère la *Loi sur l'urbanisme*, L.N.-B. 2017, ch.19, le conseil municipal de Dieppe, édicte ce qui suit :

The Council of the City of Dieppe under the authority vested in it by the *Community Planning Act*, S.N.B. 2017, c.19, enacts as follows:

L'Arrêté concernant le plan d'aménagement municipal de la Ville de Dieppe, soit l'Arrêté n° Z-9 (2017), édicté le 11 septembre 2017 et déposé au bureau d'enregistrement du comté de Westmorland sous le n° 37538742, le 3 novembre 2017, est modifié comme suit :

The By-Law relating to the City of Dieppe Municipal Development Plan, being By-Law No. Z-9 (2017), enacted on the 11<sup>th</sup> day of September 2017 and filed in the Westmorland County Registry Office as Number 37538742 on November 3, 2017, is hereby amended as follows:

L'annexe A-1 intitulée « Carte d'affectation du sol » et mentionnée dans le corps de l'Arrêté concernant le Plan d'aménagement municipal de la Ville de Dieppe est modifiée par la carte ci-jointe à titre d'annexe A-1-1.

Schedule A-1 entitled "Generalized Land Use Map", whenever it is mentioned in the text of the City of Dieppe Municipal Development Plan By-Law is amended by the map hereto attached as Schedule A-1-1.

Première lecture par son titre : le 23 septembre 2019

First reading by title: September 23<sup>rd</sup>, 2019

Deuxième lecture par son titre : le 23 septembre 2019

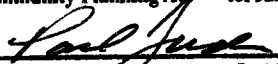
Second reading by title: September 23<sup>rd</sup>, 2019


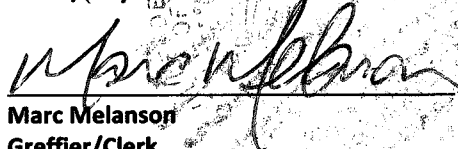
Lecture dans son intégralité : le 15 octobre 2019

Read in its entirety: October 15<sup>th</sup>, 2019

Troisième lecture par son titre et adoption : le 15 octobre 2019


Third reading by title and enactment: October 15<sup>th</sup>, 2019

APPROVED pursuant to the Community Planning Act  
APPROUVÉ En application de la loi sur l'urbanisme  
  
for - Minister / pour le/la Ministre Environment and Local Government Environnement et Gouvernements locaux  
October 31, 2019  
Date

  
Yvon Lapierre  
Maire/Mayor  
  
Marc Melanson  
Greffier/Clerk

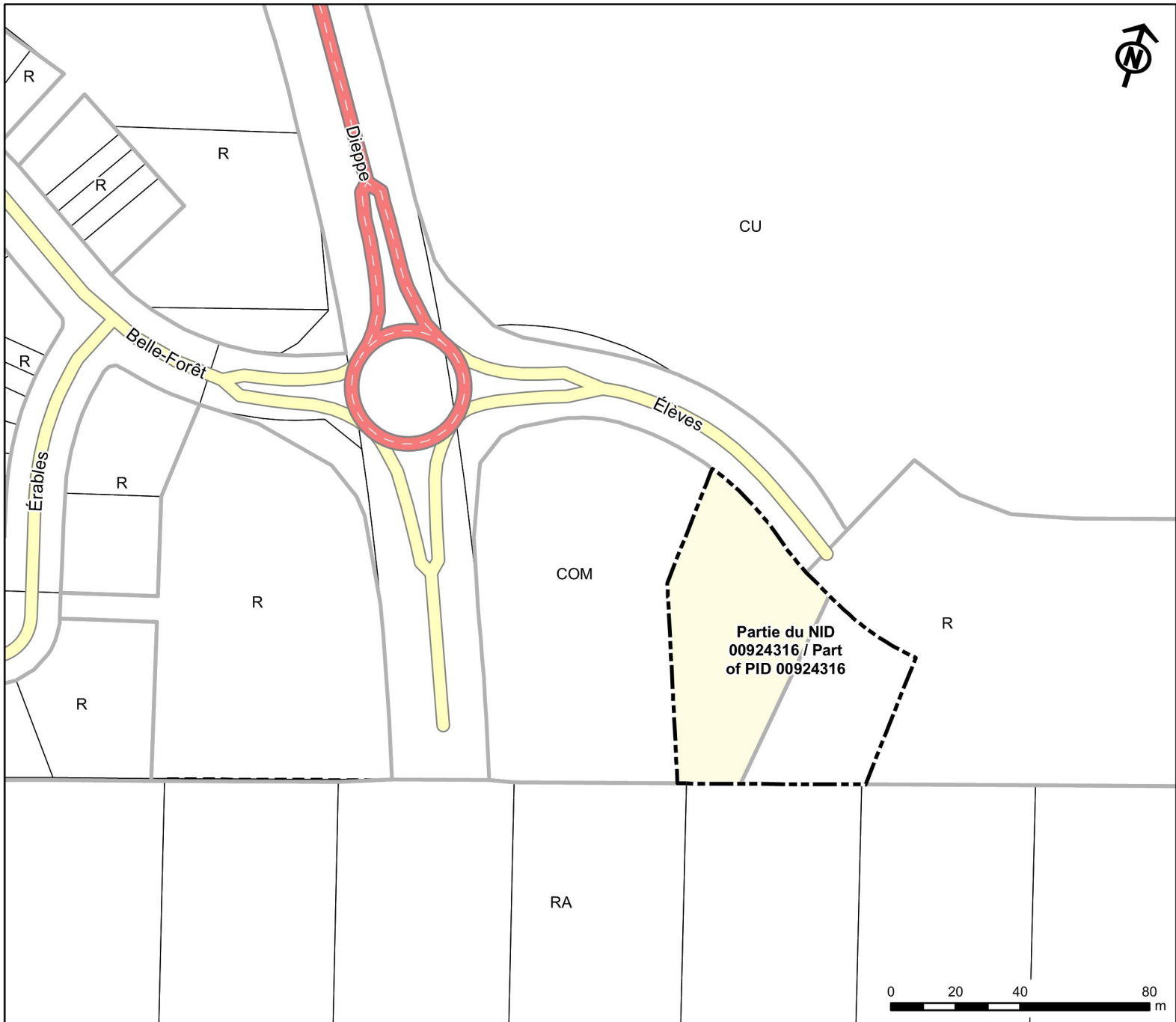
NID / PID : (Portion) 00924316  
Propriétaire / Owner : Fox Land Developments Inc.  
Municipalité / Municipality : Ville de / City of Dieppe  
333, av. Acadie Ave.  
Dieppe, NB E1A 1G9

I certify that this instrument is registered or filed in the Westmorland County Registry Office, New Brunswick  
J'atteste que cet instrument est enregistré ou déposé au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland Nouveau-Brunswick

2019-11-13 11:27:00 39613006  
date/date time/heure number/numéro  
  
Registrar-Conservateur

# Carte d'affectation du sol de la Ville de Dieppe City of Dieppe Generalized Land Use Map

## Annexe/Schedule A-1-1



### Modification à l'affectation du sol / Generalized Land Use Change

Modification à l'affectation du sol de **Commercial** à **Résidentiel**.  
Generalized Land Use Change from **Commercial** to **Residential**.

**Commercial** → **Résidentiel**  
**Commercial** → **Residential**

### Légende / Legend

-  Aire du projet  
Project Area
-  Utilisation du sol  
Land Use

### Partie du lot assujettie à la modification / Lot Area Subject to Change

-  Commercial à Résidentiel  
Commercial to Residential